

نوع مقاله: پژوهشی

صفحات ۵۴ - ۳۷

نقد کازانتزاکیس بر اخلاق مسیحی با تکیه بر مؤلفه‌های عشق، آزادی و عدالت

محمدحسن برزگر^۱

ارسطو میرانی^۲

محمدعلی میر^۳

چکیده

اخلاق مسیحی از زمان شکل‌گیری تا کنون تحولات و فراز و نشیب‌های گوناگونی را از سر گرانده است. در دو سده اخیر نقدهایی از سوی اندیشمندان، فلاسفه و الاهی‌دانان غربی به کتاب مقدس و آموزه‌های آن، شخصیت تاریخی عیسی مسیح، رفتار و عملکرد کلیسا و رهبران آن در قرون میانه، صورت گرفته است. نیکوس کازانتزاکیس، در نوشهای خود، به نقد مسیحیت نهادینه، سیمای ترسیم شده از عیسی مسیح در کتاب مقدس و آموزه‌های مربوط به او و رهبانیت مسیحی پرداخته است. وی با تکیه بر مؤلفه‌هایی چون عشق، آزادی و عدالت، مسیحی را ترسیم می‌کند تا الگوی فراروی بشر در دوران مدرنی باشد که دچار بحران اخلاقی و معنوی است. کازانتزاکیس به نقد مسیحیتی می‌پردازد که کلیسا و کشیشان با آموزه‌های جبرگرایانه در صدد توجیه اخلاق منحط جامعه، شکاف، فقیر و غنی و سلطه ستمگران و زورگویان بر جامعه است. او رهبانیت مسیحی را تهی از روح خلاقانه‌ای می‌داند که انسان امروز را از زمین جدا کرده، ولی او را به آسمان نمی‌رساند. این پژوهش برآن است که نقدهای کازانتزاکیس بر اخلاق مسیحی را با روش توصیف و تحلیل داده‌ها در برخی آثار او عرضه نماید.

واژگان کلیدی

اخلاق مسیحی، مسیح، عشق، عدالت، آزادی، مبارزه، کازانتزاکیس.

۱. دانشجوی دکتری، گروه الاهیات، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد گرگان، گرگان، ایران.

Email: barzegarmohammadhasan@gmail.com

۲. استادیار، گروه الاهیات، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد گرگان، گرگان، ایران. (تویسته مسئول)

Email: arastoomirani@gmail.com

۳. استادیار، گروه الاهیات، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد گرگان، گرگان، ایران.

Email: mohammadmalimir.60@gmail.com

طرح مسئله

مراد از اخلاقیات، مباحثی است که به راههای عملی اخلاقی‌زیستن و فضائل فردی و جمعی می‌پردازد. (Curran, 1987: 340) اخلاق، عبارت است از ادامه راهی در زندگی که با صلح، صدق و راستی همراه است. راهی که چنان سنجیده شده باشد که نه موجب آزار خود آدم گردد و نه موجب آزار دیگران (کریدرز، ۱۳۷۳: ۱۱۹-۱۱۸). «اخلاق یک قاعده رفتار انسانی است یعنی رفتاری اخلاقی است که مطابق با اراده و بر مبنای عقل باشد» (کاتوزیان، ۱۳۸۶، ۸۵). ایمانوئل کانت^۱، «تنها انگیزه راستین برای عمل اخلاقی را احترام به اصول اخلاقی می‌داند» (رونزو، ۱۳۹۵، ۹۱). نویسنده‌گان کتاب عقل و اعتقادات دینی بر آنند که: «از منظر دینی، «اخلاقی بودن» عبارتست از عمل کردن بر اساس قواعدی و حیانی (یا تکلیفی) که پایه و اساس آنها خداوند است» (مایکل پترسون و دیگران، ۱۳۷۶، ۴۵۶).

رالف مکینری^۲، در کتاب اخلاق مسیحی برآن است که «امانوئل کانت پیشگام کسانی است که مسیحیت را از اساس آموزه‌ای اخلاقی تعبیر و تفسیر می‌کند» (مکینری، ۱۳۸۶، ۲۱). آنچه در رویکرد اخلاق مسیحی بسیار حائز اهمیت است، مواضع، آموزه‌ها و رفتار عیسی مسیح به عنوان اساس شاکله اخلاق مسیحی است. محور موعظه‌های اخلاقی عیسی مسیح، آن بخش از موعظه روی کوه است که به عنوان نیکبختی‌ها معروف است. نیکبختی‌ها به عنوان الگوی اخلاق مسیحی به شمار می‌رود (مفتاح، ۱۳۹۳: ۱۰۶). اگوستین^۳، این موعظه را معیار کامل زندگی مسیحی می‌دانست. (Augustin, 2001: vol. 6:13)

پیشینه نقد اخلاق مسیحی به قرن شانزدهم میلادی بر می‌گردد، که لوتر با نوشتن کتاب آزادی مؤمن مسیحی به نقد کلیسا و پاپ می‌پردازد . و سپس با از بین رفتن نفوذ و سلطه کلیسا، اندیشمندان، خصوصاً در دوران اخیر فرصت یافتند به نقد اخلاق مسیحی که شامل آموزه‌های مسیحیت، کتاب مقدس و شخصیت عیسی مسیح بود بپردازنند. از جمله فیلسومان و دانشمندان غربی منتقد به مسیحیت و اخلاق مسیحی در قرن بیستم، می‌توان به فردریش نیچه^۴، کارل مارکس^۵، برتراندراسل^۶، اشاره کرد. شدیدترین نقدی‌ها از آن نیچه فیلسوف آلمانی است. او اخلاق مسیحی را اخلاق فرمایگان و عامل زوال اخلاق و ارزش‌ها می‌داند و از افول ارزش‌ها به مرگ خدا تعبیر می‌کند (نیچه، ۱۳۹۶، ۱۸-۱۹). در واقع، نیچه بر علیه روایت کوتاه‌بینانه از مسیحیت

1. Immanuel Kant
2. Ralf Machinery
3. Augustin
4. Friedrich Nietzsche
5. Carl Marx
6. Bertrand Russell

که خود در آن رشد یافته بود، شورید. و دین نهادینه شده را نوعی نفرین تلقی کرد (پت‌فیشر، ۱۳۸۸، ۴۲). برتراندراسل، منتقد اخلاق مسیحی و آموزه‌های کلیسا‌ای نیز، بر آن است که، کلیسا با هر اقدامی که در مقابله با بردگه داری، برابری نژادی، رشد اخلاقی و عواطف و احساسات و مبارزه با جنگ صورت می‌گیرد به مخالفت برمی‌خیزد. و مسیحیتی را ترویج می‌کند که مخالف توسعه اخلاق در جهان است (راسل، ۱۳۹۷، ۳۹). مارکس هم که دین را افیون توده‌ها نامید، از این رو بود که، آموزه‌های مسیحیت کلیسا‌ای همه در توجیه وضع موجود و تسليم در برابر نابرابری‌ها بود (ویلم، ۱۳۷۷، ۸). علاوه بر این فیلسوفان غیر مسیحی و خداناباور، نویسنده‌گانی هم بودند که همچون کازانتراکیس، در حین باور به خدا و عشق به مسیح، منتقد مسیحیت نهادینه بودند، از جمله فیلسوف دانمارکی، سورن کی‌برکگور (اندرسن، ۱۳۸۷)، و فیودور داستایوسکی، نویسنده روسی (داستایوسکی، ۱۳۸۳).

در واقع، با رفتار و رویکرد مسیحیت نهادینه و کلیسا‌ای حاکم بر قرون وسطی، تمامی ارزش‌ها به افول گراییده بود. مبارزه کلیسا با غریزه جنسی و تقبیح ازدواج و ارزش قائل‌نشدن به تشكیل خانواده و روح آخرت‌گرایی حاکم بر آموزه‌های کلیسا و آموزه‌های کتاب مقدس، جامعه مسیحی را از توجه به دنیا بازداشتی بود. با ایجاد رنسانس و انقلاب علمی و صنعتی در دنیای غرب، موجی از روی‌گردانی نسبت به آموزه‌های آخرت‌گرایانه کتاب مقدس و توجه به زیست دنیایی و زندگی مادی بوجود آمد.

نیکوس کازانتراکیس^۱، نویسنده مشهور یونانی، از جمله منتقدین اخلاق مسیحی در قرن بیستم است که با نوشن رمان‌هایی چون مسیح بازمصلوب، آخرين و سوسم مسیح، آزادی یا مرگ، زوریای یونانی، باغ سنگی و نیز کتاب گزارش به خاک یونان، به نقد آموزه‌های کتاب مقدس در ترسیم سیمای مسیح، مسیحیت نهادینه، یعنی؛ رفتار کلیسا، کشیشان، عامه مسیحیان، و نیز، نقد رهبانیت مسیحی پرداخته است.

از نقدهای کازانتراکیس به مسیحیت نهادینه، دوربودن کلیسا و جامعه مسیحی از آموزه‌های عیسی مسیح در توجه به عشق و محبت به همسایه (همنوع) است که در مسیح بازمصلوب بازتاب یافته است. او در این رمان جامعه‌ای از مسیحیان را به تصویر می‌کشد که در آن نشانی از ارزش‌های اخلاقی چون عشق و دوستی و مهربانی و دلسوزی نیست. نقد دیگر او، متوجه آموزه‌های کتاب مقدس در ترسیم سیمای عیسی مسیح است، که از او پیامبری سازشکار و ستم‌پذیر و بی تفاوت در برابر زورگویان و ستم‌پیشگان ترسیم کرده است. کازانتراکیس برآن است، سیمایی از مسیح ترسیم نماید که حامی ستمدیدگان و دشمن ستمگران باشد. او با وجود تأکید بر

عشق و مهربانی در روابط بین مردم، آن را در پذیرش حق ستمدیدگان کافی نمی‌داند، بلکه مبارزه و به دست گرفتن شمشیر و ایستادگی در برایر ستمپیشگان را توصیه می‌کند. وی آزادی از حکومت جور را لازمه رسیدن به یک جامعهٔ برابر و بدور از تعیین می‌داند. در نگاه او، نجات‌بخشی عیسی مسیح در فداشدن بخاطر گناهان مردم نیست، بلکه در رهایی از بند ستم و بی‌عدالتی و ایجاد جامعه‌ای با امکانات مساوی زندگی است. یکی از مؤلفه‌های کازانتزاکیس در رویکردش به نقد اخلاق مسیحی، آزادی است. کودکی او هم‌مان بود با اشغال سرزمینش توسط ترکان عثمانی. در گزارش به خاک یونان می‌گوید: آنچه بیش از معلم و مدرسه برای او اهمیت داشت، مبارزهٔ کریم با ترکیه بود. پدر کازانتزاکیس به او می‌گفت حال که نمی‌توانی تفنگ بدست بگیری، پس قلمت را تفنگی بساز برای آزادی کرت (کازانتزاکیس، ۱۳۹۷، ۹۲). وی کتاب آزادی یا مرگ را در راستای آزادی سرزمینش از اشغال ترکان عثمانی نوشت. در نقد رهبانیت مسیحی نیز، از قهرمان قدیس سخن می‌گوید. در نگاه او، رویکرد راهبان در ترک خانمان و گوشه‌گیری از دنیا چاره کار نیست. معنویتی اینچنین؛ فرد را از زمین جدا می‌کند ولی به آسمان نمی‌رساند. او مسیح را الگویی متعال برای بشر امروز می‌داند که همهٔ مراحل یک انسان مبارز را طی کرده، و تمامی موانع را از سر راه خویش برداشت و به معراج ایثار یعنی صلیب و به معراج معنویت یعنی خدا دست یافت (کازانتزاکیس، ۱۳۹۷، ۳۱۴-۳۱۵).

این نوشتار برآن است که نقدهای کازانتزاکیس بر اخلاق مسیحی را با توجه به مؤلفه‌های عشق، آزادی و عدالت، مورد بررسی و تحلیل قرار داده و به این پرسش پاسخ دهد که کازانتزاکیس چه نقدهایی را بر اخلاق مسیحی وارد نموده است؟ روش بررسی در این نوشتار، توصیف و تحلیل برخی آثار کازانتزاکیس در رویکرد متقدانه‌اش به اخلاق مسیحی است.

۱- نقد کازانتزاکیس به آموزه‌های انجیل در ترسیم سیمای مسیح

از نقدهای مهم کازانتزاکیس بر اخلاق مسیحی، ترسیم او از سیمای مسیح با توجه به مؤلفه‌های عشق، آزادی و برابری است. نقد او را از دو منظر عدالت‌جویی مسیح و وسوسه‌ها مورد بررسی قرار می‌دهیم.

۱-۱. عدالت‌جویی و ستم سنتیزی مسیح

آموزه‌ها و رفتار مسیح در انجیل، حول محور عشق و محبت به خدا و همنوع است. این محبت حتی شامل دشمنان نیز می‌شود. چنانکه سفارش میکند «شنیده‌اید که گفته شده است همنوع خود را دوست بدار و از دشمنت بیزاری جوی. لیک به شما می‌گوییم که دشمنان خویش را دوست بدارید و برای آزارگرانتان دعا کنید...» (متی ۵: ۴۳-۴۸).

در طول تاریخ سنت مسیحی، مسیح بیش از هرچیز الگوی عشق به بشریت و ایثار عاشقانه بوده است. عیسی برای مسیحیان مانند کسی جلوه می‌یابد که آمده تا فاش سازد «خداؤند عشق

است» (لونوار، ۱۳۹۳، ۳۲۰). عیسی می‌خواهد، شریعت را در عمق دلها وارد کند، مخاطبانش را به گونه‌ای بارآورد که به رسم نیک‌خواهانه و بدور از غرض و سودجویی دوست بدارند، او مربی عشق سرشار از نیک‌خواهی است (همان، ۳۲۴). فرمان به محبت عالی‌ترین میراث مسیح است و او خود مصدق اعلای چنین محبتی است (برانتل، ۱۳۸۱، ۲۰۴). عیسی مسیح تمامی احکام خدا و گفتار انبیا را خلاصه‌شده در محبت می‌داند و انجام آن را به منزله انجام تمام احکام می‌شمرد (بورونی، ۱۳۸۵، ۱۲۷). «او مردم را به یک زندگی آکنده از محبت فraigیر می‌خواند که نشانه‌های آن فضائل درونی، وظایف عینی و اعمال برونوی معطوف به خدا و همسایه بود» (گروتوس، ۱۳۹۷، ۱۲۸)

برای کازانتراکیس نیز، عشق اهمیتی اساسی دارد. قهرمانان او عشقی فraigir به بشریت دارند. او در زوریای یونانی، عشق را به همه موجودات گسترش می‌دهد: «کی بازوان خود را خواهیم گشود تا همه یعنی سنگها و گلها و باران و آدمیان را در آغوش بکشیم؟» (کازانتراکیس، ۱۳، ۱۴۲). در رُمان «سرگشته راه حق» نیز چیرگی عشق را نشان می‌دهد. قهرمان رمان، فرانسوا آسیزی می‌گوید: «عشق، برادران من، نه جنگ و نه خشونت» (کازانتراکیس، ۱۳۶۳، ۱۸۵). کازانتراکیس، خدای حقیقی مسیح را عشق می‌داند (کازانتراکیس، ۱۳۶۲، ۳۰۰). عیسی گفت: «من عشق را بسط می‌دهم. چهار دروازه بزرگ خدا را از شرق، غرب، شمال و جنوب می‌گشایم تا تمامی ملت وارد شوند. آغوش خدا محله کلیمی‌ها نیست. تمامی دنیا را در بر می‌گیرد!» (همان، ۳۵۳). مؤمن مسیحی مسئولیت ناشی از عشق خداوند به بشر را که قید و شرطی و بی‌پایان است، در وجود عیسی مسیح می‌بیند (ترول، ۱۳۷۸، ۱۷۰).

سیمای مسیح در مسیح بازمصلوب و آخرين وسوسه مسیح، علاوه بر الگوی عشق، یک چهره مبارز و انقلابی پیدا می‌کند که برای گرفتن حق ستمدیدگان و برقراری عدالت، با حاکمان جور به مبارزه برمی‌خیزد. و مردم را به قیام در برابر ستمگران فرامی‌خواند. می‌توان گفت: مسیح ستمستیز و عدالت‌جو در روایت کازانتراکیس، یادآور الاهیات رهایی‌بخشن است که در سال ۱۹۶۰ در آمریکای لاتین شروع شد و کلیسا را برآن داشت که به یاری و حمایت ستمدیدگان و محرومینی پردازد که در بند جور ستمگران هستند.

گابریل^۱ در مقاله «عدل از دیدگاه مسیحیت»، برآن است که چون در نگاه کلی انجیل، همزیستی مدارا جویانه بسیار اهمیت دارد، مسائل عدالت در مرکز وحی انجیل قرار دارد. به باور او، «در حقیقت کتاب مقدس - عهد عتیق و عهد جدید - در ابعادی وسیع و در تلاشی پی‌گیر با حق کشی و بی‌عدالتی در تاریخ بشری و روابط اجتماعی مربوط به آن نبرد می‌کند» (گابریل،

۱۳۸۸ ۱۳۹۱). او می‌افزاید، اگر خداوند یاری گر ستمدیدگان است، چنین وظیفه‌ای برای مؤمنان نیز هست که به یاری ستمدیدگان اجتماعی یا سیاسی بشتایند. بدین گونه، همبستگی با بینوایان یکی از پایه‌های اخلاق انجیلی است که عمیقاً با درک انسان از خداوند ارتباط دارد (همان، ۳۲۲). منش اخلاقی عیسی در برابر فقرا در درازنای تاریخ منشاء رفتارهای بشردوستانه و نیکوکارانه بزرگی شده است و شاهد آن رفتار مسیحیان در ابتدای مسیحیت است (گروتوس، ۱۳۹۷، ۱۲۲). «ارکان استوار اندیشه اخلاقی او عبارت بود از محبت به خدا، ایمان به خدا، حیات سعادتمدانه، و محبت آشکار و فوق العاده به دیگران» (گروتوس، ۱۳۹۷، ۱۲۵). از این‌رو، ضروری است بی‌طرفی در برابر ظلم را کنار گذاشته و آشکارا با فقرا متحده شویم (ترول، ۱۳۷۸، ۱۷۵). کلیسا باید به پیروی از پیامبران، به دفاع از فقرا پرداخته و آنها را نسبت به اعتراض در برابر فقر که نتیجه عدالتی است آگاه سازد، تا این طریق با پیروی از سرمشق مسیح، آزادی کامل آنها فراهم شود. (همان)

مسیح در روایت کازانتزاکیس که الگوی عشق و مهربانی است، به مرور می‌فهمد که عشق به تنها‌یی به کار نمی‌آید. و زورگویان و ستمپیشگان و دشمنان عدالت را نمی‌توان با عشق و محبت باوراند که دست از ستم و زور بردارند، بلکه با قهر و خشونت و برگرفتن شمشیر می‌توان آنها را از سر راه برداشت. از این‌رو، در او تحولی از عشق به سمت خشونت پدید می‌آید، و از همه مراحل یک انسان مبارز عبور می‌کند (کازانتزاکیس، ۱۳۹۷، ۳۱۳-۳۱۴).

کازانتزاکیس، در بیشتر آثار و نوشته‌های خود، علاوه بر عشق، به آزادی و عدالت نیز می‌اندیشد. او کتاب «آزادی یا مرگ» را در باره مبارزه مردم زادگاهش کرت با اشغالگران نوشت. آنچه بیش از معلم و مدرسه بر او تأثیر گذاشت مبارزه کرت با ترکیه بود (کازانتزاکیس، ۱۳۹۷، ۶۸). البته، آزادی برای او رویه دیگر نیز دارد. او خود را آزاد از عقیده و مذهب خاص می‌داند، و سرنوشت روح خود را به سرنوشت هیچ عقیده‌ای پیوند نمی‌زند (کازانتزاکیس، ۱۳۸۵، ۷). در گزارش به خاک یونان، از سه فریاد بزرگ زدگاهش کرت سخن می‌گوید: «عشق به آزادی، سربازدن از پذیرش بندگی روحمن، حتی در ازای بیهشت، بازی‌های متهورانه فراتر از عشق و درد، فراتر از مرگ، شکستن قالبهای کهن، حتی مقدس‌ترین آنها، هنگامی که دیگر گنجایش تو را ندارند... اینهایند سه فریاد بزرگ کرت» (کازانتزاکیس، ۱۳۹۷، ۴۷۶). وصیت کرده بود بعد از مرگ او بر سنگ قبرش بنویسنده: «به امید چیزی نیستم، از چیزی ترسی ندارم. آزادم» (خاکی، ۱۳۸۷، ۵۲). از دیگرسو، او در جوانی با انقلاب سوسیالیستی روسیه و اندیشه‌های لنین ارتباط پیدا کرد و یکی از باورها و اندیشه‌های اصلی او برقراری عدالت و رفع فقر و بی‌عدالتی گردید. در مسیح بازمصلوب، از مسیحی سخن می‌گوید که در راه آزادی سرزمینش از دست اشغالگران مبارزه می‌کند. در آخرین وسوسه مسیح هم، نقش مسیح به سمت یک مبارز و آزادی‌خواه تحول

می‌یابد.

کازانتزاکیس از قول مسیح می‌گوید: من شما را به جنگ و نه به میهمانی دعوت کردم. (کازانتزاکیس، ۱۳۶۲، ۲۸۳). از این لحظه به بعد، پرچم خدا را برمی‌افرازیم و به‌سوی جنگ می‌رویم (همان، ۲۸۵). بدین ترتیب مسیح تحول وجودی می‌یابد و از پیامبری صلح طلب و مدارجو، به انسانی مبارز و جنگجو تبدیل می‌شود. و تیشهٔ یحیی تمییددهنده را به دست می‌گیرد؛ با این باور که «عشق تنها پس از شعله‌ها می‌آید. ابتدا این دنیا تبدیل به خاکستر می‌شود و آنگاه خدا بستان تازه‌اش را می‌کارد. کودی بهتر از خاکستر وجود ندارد» (همان، ۳۳۶). مسیح فریاد برمی‌دارد: ای ثروتمندان و ای اربابان دنیا گوش دهید. دیگر ستم، ننگ و گرسنگی قابل دوام نیست. آتش در نزدیکی شمامست. پایان دنیا فرا رسیده است (همان، ۳۵۲). من برای شمشیر آمده‌ام نه برای صلح. من بذر ناسازگاری را در بین اعضای خانواده‌ها می‌پاشم تا بخارط من در برابر یکدیگر قرار گیرند. آنکس که در اندیشهٔ نجات زندگی خود باشد، نجات نخواهد یافت (همان، ۳۵۲).

کازانتزاکیس در مسیح بازمصلوب نیز، در پی تحول قهرمان داستانش مسیح، از چهره‌ای آرام و سازش‌پذیر به انسانی مبارزه‌جو و ستم‌ستیز است. مانولیوس در نقش مسیح می‌گوید: «عدالت در دنیایی که فاسد و بی‌شرف است اگر مسلح نباشد چه کاری از دستش ساخته است و چگونه می‌تواند پیروز شود؟ امروز نشان خواهیم داد که عصمت هم برای دفاع از خود چنگ و دندان دارد. مسیح تنها بره نیست بلکه شیر هم هست» (کازانتزاکیس، ۱۳۸۵، ۵۸۰). دوست داشتم قدرتی می‌داشم که در تمام دنیا مردم را از سفید و سیاه و زرد به طفیان و قیام و می‌کردم، تا به شهرهای فاسد و کاخ‌های تبهکار و حرم‌سرهای پر از فسق و فجور قسطنطیلیه هجوم می‌برد و آنها را به آتش می‌کشید (همان، ۶۲۱).

کازانتزاکیس در سرگشتهٔ راه حق نیز از قول فرانسوآ، آن عاشق پاکباختهٔ خدا می‌گوید: «از این پس باید برای رستگاری دیگران مبارزه کنیم. اگر ما دیگران را نجات ندهیم، خودمان را هم نمی‌توانیم نجات دهیم» (کازانتزاکیس، ۱۳۷۸، ۱۱۱). لئون، دوست و همراه فرانسوآ نیز می‌گوید: برادر فرانسوآ، زندگی گردشگان نیست تا در آن انسانها دو به دو بازو در بازوی هم افکنند و سرود عشق بخوانند. زندگی، خستگی، پیکار و خشونت است (همان، ۱۷۱). او در رمان آزادی یا مرگ، تمامی سخشن، در باب مبارزه و جنگ و خشونت با ترکان اشغالگر برای آزادی سرزمهینش و نیز، خدای خشم و انتقام است، نه خدای عشق و محبت. همان خدایی که در عهد عتیق می‌بینیم (خاکی، ۱۳۸۷، ۱۱۷-۱۱۸). بنابراین نقد کازانتزاکیس در روایت او از سیمای مسیح در انجلیل، فرار و قراردادن یک الگوی قهرمانی است که علاوه بر عشق و محبت به همنوع، در راه آزادی

مردم از سلطه زورگویان و برقراری عدالت با ستم پیشگان مبارزه می‌کند.

۲-۱. مسیح و وسوسه‌ها

عهد جدید دو تصویر از مسیح ترسیم می‌کند. در آنجیل همنوا (متی، مرقس و لوقا) مسیح یک انسان است، هرچند بهجهت ایمانی که با آن سخن می‌گفت، قدرت معجزه‌آسايی که داشت، پیش‌گویی‌هایی که محقق می‌ساخت، تولدش از باکره و برخاستنش از مردگان، از دیگر انسان‌ها [و پیامبران پیشین] تمایز داشت، در نهایت او یک مصلح اجتماعی، معلم یهودی و به بیان برخی روایت‌های آنجیل همنوا، پیامبری در تداوم سلسلهٔ پیامبران بود؛ درست نقطهٔ مقابل انجیل یوحنا و نامه‌های پولس که او را موجودی آسمانی و یا خدای پسر متجلّ و مسیح ازلی معرفی می‌کند (استید، ۱۳۸۷، ۲۹۲). مک‌کواری^۱، در مقاله «چهرهٔ مسیح در مسیحیت معاصر» برآن است که: «بر اساس مسیح‌شناسی سنتی، عیسی مسیح هم دارای طبیعتی بشری و هم دارای طبیعتی الهی بود. در اندیشهٔ پس از دورهٔ روشنگری، برای مثال شلایر ماحر، تأکید بسیاری بر طبیعت بشری عیسی می‌شد؛ چیزی که تا آن زمان تحت الشاع تأکید فراینده بر الوهیت او قرار گرفته بود» (مک‌کواری؛ ۱۳۸۲، ۲۳۱). وی می‌افزاید: ما در روزگار کثرت‌گرایی ای بسر می‌بریم که در آن، شیوه‌های دیرینهٔ درک سیمای عیسی مسیح کهنه و نخ‌نما شده و هیچ نگاه جدیدی هم جای آن را نگرفته است (همان، ۲۲۹).

کازانتزاکیس، برآن بود که با نوشتن کتاب رُمان مسیح با مصلوب و آخرين وسوسهٔ مسیح، سیمایی انسانی و بشری از مسیح به تصویر کشد. آخرین وسوسه را به این انگیزه نوشت؛ تا اسطورهٔ مقدسی را که در تمدن بزرگ مسیحیت غربی نهفته احیاء و تکمیل نماید. او لازمه این کار را تلاشی پر مشقت، مقدس و خلائقه برای متجلی‌شدن ذات مسیح می‌داند، با کنارگذاشتن دروغ‌ها و تحقیرهایی که کلیساها و نمایندگان خرقه‌پوش مسیحیت بر شخصیت او روا داشته‌اند و به این ترتیب آن را بی‌قواره کرده‌اند (کازانتزاکیس، ۱۳۶۲، ۸). در واقع، وی برآن است که سیمای مورد نظر خود را از مسیح، با بازنویسی آموزه‌های انجیل و به تصویر کشیدن وجه مغقول آن، به نمایش گذارد. لویس اوینز^۲ در بیان هدف کازانتزاکیس از نگارش آخرين وسوسهٔ مسیح می‌نویسد: «آخرین وسوسهٔ مسیح اساساً به این منظور نوشته شد که بکوشد، با استفاده از قدرتمندترین اسطورهٔ تمدن غرب برای بیان دغدغه‌های کنونی اش، انسانیت را از شب تاریک‌جهان بیرون بکشد و وارد آینده‌ای معنوی کند». (Owens, 2005, p. 39).

در روایت آنجیل متنی و لوقا یکی از مراحل مهم رسالت مسیح آزموده شدنش توسط ابلیس است (متی ۱: ۱-۱۱؛ لوقا ۱: ۱-۱۳؛ اما در این آزمون‌های دشوار خبری از وسوسهٔ جنسی و

1. John Macquarrie

2. Lewis Owens

زنashویی نیست، گویی ابلیس هم هیچ امیدی به وسوسه مسیح از این راه نداشته است. به طور کلی در سنت مسیحی و تاریخ کلیسا دو فرضیه مهم در باره عیسی مسیح وجود دارد: یکی اینکه مسیح هرگز ازدواج نکرده است و همواره مجرد مانده است. دوم اینکه اساساً با توجه به تصوری که مسیحیت از مسیح و همچنین زندگی جنسی و زناشویی دارد، ایشان نمی‌توانست و نباید ازدواج می‌کرد. جالب آنکه در انجیل‌ها هیچ اشاره‌ای به تجرد یا تأهل مسیح نشده است. در انجیل متی خود او به کسانی اشاره می‌کند که به خاطر ملکوت آسمان از ازدواج خودداری کرده و مجرد مانده‌اند (متی ۱۹: ۱۰-۱۲). اما درباره خود چیزی نمی‌گوید. پولس هم در نامه به قرتیان، تجرد را بر تأهل ترجیح می‌دهد و به تجرد خودش اشاره می‌کند ولی به تجرد مسیح اشاره‌ای نمی‌کند (قرتیان، ۷: ۱ و ۷) مسئله‌ای که برای کازانتزاکیس اهمیت دارد این است؛ که کلیسا، از یک سو به شدت بر انسانیت کامل عیسی تأکید کرده است و از سوی دیگر منکر برخی ویژگی‌های مهم انسانی در او شده است. او می‌پرسد اگر مسیح کاملاً انسان است، پس تکلیف مسئله جنسیت و امور جنسی و وسوسه‌های آن به عنوان بخش جدایی‌ناپذیر انسان چه می‌شود. در واقع کازانتزاکیس با تأکید بر مسائل جنسی می‌خواهد این نقص تصور کلیسا از انسانیت مسیح را به رخ بکشد. بنابراین در آخرین وسوسه مسیح، با شخصیتی متفاوت از مسیح مواجهیم که حکایت از درد و اضطرابی جانکاه از کشمکش‌ها و وسوسه‌ها در او دارد. کشمکش میل به زندگی و برخورداری از لذت‌ها و کامیابی‌ها؛ از جمله لذت جنسی، و شوق سرسپردگی به اجرای فرمان خدا در فداشدن و شهادت. کازانتزاکیس می‌گوید: «کشمکش میان تن و جان، عصیان و مقاومت، سازش و تسلیم و دست آخر، یکی‌شدن با خدا که هدف متعال این کشمکش می‌باشد، عروجی بود که مسیح به آن دست یازید» (کازانتزاکیس، ۱۳۶۲، ۸).

کازانتزاکیس، بر آن است که از مسیح، سیمایی بشری و انسانی، همچون دیگر انسانها ارائه دهد. به همین جهت؛ محروم شدن او از کام‌جویی‌های زندگی را، ظلم در حق او می‌داند (کازانتزاکیس، ۱۳۶۲، ۷۵). مورتون لویت^۱ می‌گوید مسیح کازانتزاکیس در تشویش، در تنש‌های بین جسم و روحش، بیشتر شبیه انسان است. (Levitt, 1980: 68) در آخرین وسوسه مسیح، عیسی تصمیم می‌گیرد به صومعه رود تا در آنجا با خدایش تنها شود و در درون صومعه در زیر بالهای او پناه گیرد. (کازانتزاکیس، ۱۳۶۲، ۶۶). در بین راه پیروزی به او می‌گوید: خدا را در صومعه‌ها نمی‌توان یافت، بلکه جایش در خانه آدمهاست. آن جایی که زن و شوهر، بچه، پختن، دعوا و آشتی باشد. خدا هم آنجاست (همان، ۷۰). جدال و کشمکش بین خدای خانگی و خدای صومعه، کشمکشی است که در طول داستان، مسیح با آن مواجه است. این وسسه تا آخرین

لحظات زندگی‌ش بربالای صلیب نیز به سراغش می‌آید: «روح ابلیس در یک لمحه چشم‌انداز فریب‌آلود، زندگی آرام و دلنوازی را او گشود» (کازانتزاکیس، ۱۳۶۲، ۹). مسیح پنداشت که زندگی راحت و آرام انسانها را در پیش گرفته است. همسرانی برگزیده و ازدواج کرده و بچه‌دار شده است. خشنود بود از اینکه به مسیر نجات دنیا و مردم نرفته و از محرومیتها و شکنجه‌ها و صلیب رهایی یافته است (همان، ۴۱۹-۴۶۰). اما پس از لحظاتی چشمانش را می‌گشاید و از این آخرین وسوسه نیز گذر می‌کند و پیمان ناشکنی خود را بر خداوند اثبات می‌کند. فریادی پیروزمندانه سر می‌دهد: «وظیفه به انجام رسیده است» (همان، ۴۶۹-۴۷۰).

در مسیح بازمصلوب نیز، مانولیوس دچار وسوسه می‌شود. بین ازدواج و تشکیل زندگی و انجام رسالت نجات‌بخشی خود در جمال و کشمکش درونی است. در این داستان نیز بیوه‌زنی هست که نقش مریم مجده‌لیه را ایفا می‌کند و مانولیوس در نقش مسیح نسبت به او دچار وسوسه‌ای گناه‌آلود می‌شود؛ اما به یاری خداوند از دام وسوسه شیطان نجات می‌یابد. (کازانتزاکیس، ۱۳۸۵، ۱۶۳-۱۶۴).

به طور کلی برای کازانتزاکیس سه مسئله انسانی خیلی اهمیت دارد: (۱) رابطه بین جسم و روح؛ (۲) تعالی انسان به سوی خدا؛ (۳) ضرورت مطلق آزادی انسان. هر سه مسئله با هم ارتباط تنگاتنگ دارند و تمام و کمال در شخصیت مسیح در آخرین وسوسه تحقق می‌یابند. نکته مهم اینجاست که وسوسه‌شدن برای تحقق آنها اجتناب‌ناپذیر است.

از دیدگاه کازانتزاکیس، انسان در تنش بین جسم و روح، خداگونه می‌شود. او در کتاب «باغ سنگی»، از من درونش سخن می‌گوید که رنج می‌برد و برای آزادی از تمامی آنچه علفهای هرزش می‌نامد می‌ستیزد (کازانتزاکیس، ۱۳۹۶، ۸). بنابراین میتوان گفت کشمکش و جمال درونی در روایت کازانتزاکیس از مسیح، در واقع کشمکش خود او هم هست که در نوشته‌هایش منعکس شده است. او در کتاب گزارش به خاک یونان، از دوست‌داشتن جسم و روح خود و ستیز برای آشتنی این دو می‌گوید، و بر آن است که نشان دهد این دو نیرو نه تنها دشمن هم نیستند بلکه همراه هم‌اند (کازانتزاکیس، ۱۳۹۷، ۳۱۶).

به باور کازانتزاکیس، هر انسانی، نیمه خدا و نیمه انسان است؛ هم روح است و هم جسم. از این‌رو، راز مسیح، تنها راز یک آین خاص نیست، رازی جهانی است. جمال میان خدا و انسان، با شوق برای همسازی، در درون هر کس خود را نشان می‌دهد. چنین جدالی، اغلب، ناآگاهانه است و دیری نمی‌پاید. اما، در وجود آن‌ها که شب و روز بر «وظیفه متعال» چشم دوخته‌اند، ستیز بین روح و جسم بی‌امان رخ می‌دهد و ممکن است تا دم مرگ ادامه یابد (کازانتزاکیس، ۱۳۹۷، ۳۱۳). مسئله سوم، یعنی آزادی انسان نیز با ایستادن ارادی او در برابر وسوسه‌های سرکش محقق می‌شود. در واقع می‌توان گفت؛ در مسیح کازانتزاکیس، بشریت فرصتی دوباره می‌یابد تا تبدیل

جسمش به جان را انتخاب کند، و انتخاب آدم را جبران نماید.

کازانتزاکیس در گزارش به خاک یونان، از ملاقات با کشیشی در صومعه یاد می‌کند که بسیار بر او تأثیرگذار بوده است و از سفارش‌های او به عنوان هدیه‌ای گرانبها یاد می‌کند (همان، ۳۲۸). خلاصه سخن پدر یواکیم این است که: در راه رسیدن به بهشت باید از دوزخ و برزخ زمینی گذشت. انسان برای رسیدن به خدا یا خدایی شدن، نباید خود را از لذت‌های دنیوی محروم کند، بلکه آنها را بچشد ولی خوارشان کند. بداند که انسان است و انسان در ابتدا این قدرت که به کمال متعال دست پیدا کند را ندارد. مگر اینکه آرام آرام خود را از سوسوه‌ها دور کند. اگر روح با تن آمیخته نشود، هیچ‌یک آرامش نمی‌یابند. بداند تا خدا به زمین هبوط نکند، انسان نمی‌تواند به آن دست پیدا کند. و سرانجام بداند که مبارزه زمینی یکی از راههای مهم رسیدن به خداست (همان، ۳۲۸-۳۲۷).

با این‌همه به نظر می‌رسد کازانتزاکیس در اهمیت‌دادن به جسم گرچه از سنت مسیحی فراتر رفته است اما به پای کشیش یواکیم نمیرسد. او در ادامه گفتگویش با کازانتزاکیس می‌گوید: زمانی می‌رسد که دین مسیح قدمی به جلو خواهد نهاد. همه وجود انسان را در آغوش خواهد گرفت، نه فقط روح را. رحمت مسیح گسترش می‌یابد. بدن را همچون روح تقدس می‌بخشد. می‌فهمد که این دو دشمن یکدیگر نیستند بلکه همراه هماند (همان، ۳۲۸).

۲. نقد مسیحیت نهادینه

کازانتزاکیس، چون حق طلبی انجیل به دست، با نوشتمن رُمان مسیح بازمصلوب، به سراغ جامعه ارتدوکس خود می‌رود تا مگر بتواند از دل جامعه در حال پوسیدن یونان، اجتماعی زنده برآورد. او دو نوع مسیحیت را از هم جدا می‌کند. نخست، مسیحیتی که طعم فقر و محرومیت را چشیده و مظلوم واقع شده، و دیگر مسیحیتی که دمساز و توجیه‌گر قدرت و ثروت است. یک گروه مربوط به مسیحیانی است که سه عنصر مهم نشانگر هویت آن‌هاست و آن، رنج، فقر و آزادی است. و گروه دیگر، مسیحیانی که سه عنصر، آنها را از دین جدا کرده است. آن سه عنصر، زر، زور و تزویر است که موجب سرسپردگی و دین فروشی آنان شده است. آن سه عنصر محوری مسیحیت در گروه اول - رنج، فقر و آزادی - از دل انجیل استخراج می‌شود تا مسیحیت مبارز آرمان کازانتزاکیس را بسازد.

در نگاه کازانتزاکیس، کلیسا که باید نقش محوری را در ترویج آموزه‌های مسیح و رشد اخلاق ایفا کند، خود عامل انحطاط اخلاقی جامعه شده است. در قرون وسطی کلیسا افزون بر خشونت و جهل، به فساد مالی و اخلاقی وسیعی دچار شد و بدون انصباط اخلاقی بر مردم فرمان می‌راند. هر اسقفی به دلخواه خود عملی می‌کرد. بتدریج قبح مفاسد اخلاقی بهجهت رابطه برخی کشیشان با زنان متعدد از بین رفت (پالمر، ج ۱، ۱۳۹۶، ۶۶). از جمله دستورات مهم حضرت عیسی (ع) نادیده گرفتن خواسته‌های دنیوی، فقر، مسکن و نرم‌خوبی بود، در حالی که در رفتار

کشیشان مسیحی چیزی جز کبر، نخوت، تجمل و ثروت‌اندوزی نبود. این رفتار آنها نزد مردم بیشتر ناپسند و زشت جلوه می‌کرد. از این‌رو، سخنان معنوی حضرت عیسی (ع) به جنبش انتقادی علیه پاپ و کلیسا، از سوی مردم بدل گردید (کریمی‌نیا، ۱۳۸۳، ۱۳۴) رویکرد کازانتزاکیس در پردازش رُمان مسیح بازمصلوب، از ابتدا تا پایان، حاکی از نقد او به عملکرد کلیسا و کشیشان است. منش و رفتار گریگوریس، کشیش آبادی لیکووریسی، مصداقی از نقد او به مسیحیت نهادینه است. در شروع داستان، کشیش، برای اجرای تعزیه مسیح در سال بعد، مانولیوس را که چوپان ارباب آبادی است، با این تأکید که فرد پاکدامنی است، برای ایفاگری در نقش مسیح برمی‌گزیند (کازانتزاکیس، ۱۳۸۵، ۲۶). از آنجا که مانولیوس نقش مسیح را در زندگی خود تبلور عینی می‌بخشد و راه و رسم مسیح را در پیش می‌گیرد، اولین کسی که با او به مخالفت برمی‌خیزد کشیش آبادی است. رفتار پدر گریگوریس، از سویی کشیشان دوران قرون وسطی را تداعی می‌کند که با حاکمیت خود بر مردم و سرنوشت جامعه از روی کبر و نخوت خود را نماینده خدا می‌دانستند. از دیگرسو، علمای یهود را به یاد می‌آورد که عیسی مسیح به سرزنش و انتقاد از رفتار ریاکارانه آنها پرداخت که به ظاهر شریعت را انجام می‌دهند، اما از امّهات شریعت یعنی مهربانی و عدالت بدورند (متى: ۱۳-۳۱)

کازانتزاکیس، در رُمان «مسیح بازمصلوب»، دو چهره و سیما از کشیش را که نماینده دو طرز تفکر و برداشت و فهم از انجیل است، در مقابل هم قرار می‌دهد. هر یک از دو کشیش، خود را رهبر دینی مردم می‌دانند. پدر گریگوریس، کشیش آبادی، رهبریش نسبت به مردم در راستای اهداف دنیاطلبانه، برتری‌جویانه و سلطه‌طلبانه اوتست؛ درحالی که پدر فوتیس، کشیش آوارگان و پناهجویان، مردی آزاده، روش‌ضمیر و عدالت‌پیشه است که به آزادی مردمش از یوغ اشغال‌گران و ستمگران و استقرار عدالت و برابری می‌اندیشد، و زندگی خود را وقف نجات مردم کرده است. او مصدق فروتنی در آموزه مسیح است که: «هر که خواهد در میان شما بزرگ شود خادم شما باشد. و هر که خواهد مقدم بر شما شود غلام همه باشد. زیرا که پسر انسان نیز نیامده تا مخدوم شود بلکه تا خدمت کند و تا جان خود را فدای بسیاری کند» (مرقس: ۱۰: ۴۲-۴۵)

رویکرد کازانتزاکیس به انجیل، ناظر به پیروی از روش و منش مسیح است که همواره از دوست‌داشتن همسایه و دستگیری نیازمندان می‌گفت. و شرط پیروی از خود را در بخشش به نیازمندان، با رنج دردمدان و محرومان همراه‌شدن، و رنج و آزار دیدن در راه عدالت می‌دانست (متى: ۵ و ۷ و ۱۰؛ ۱۹؛ ۲۱). همان‌که مصدق آن در این داستان، مانولیوس و کشیش فوتیس رهبر آوارگان و پناهجویان و ستمدیدگان است و نشانی از این ویژگی‌ها در کشیش آبادی لیکووریسی نیست. پدر گروگوریس به جای دستگیری از محرومان و آوارگان، سرنوشت آنها را مشیت الهی می‌خواند که بخارط گناهان به این سرنوشت دچار شده‌اند. او عدالت الهی را در شکاف بین فقیر و غنی می‌داند (کازانتزاکیس، ۱۳۸۵، ۳۹۲)

رُمان مسیح بازمصلوب، که با محکومیت مانولیوس، ایفاگر نقش مسیح، توسط کشیش آبادی و حکم مرگ او پایان می‌پذیرد، حاکی از نقد رفتار کلیسا و رهبران آن است. مانولیوس که تنها گناهش حمایت از مردم ستمدیده و آواره از ستم و بی‌عدالتی است، از سوی کشیش آبادی تکفیر و بلشویک معرفی شده و به مرگ محکوم می‌گردد (کازانتراکیس، ۱۳۸۵، ۴۶۹)

۳- نقد رهبانیت مسیحی (اخلاق رهبانی)

از دیگر نقدهای کازانتراکیس، نقد او به اخلاق رهبانی است. او برای قدیسان احترام و ارزش خاصی قائل بود. از این رو، کتاب سرگشته راه حق را در مورد زندگی فرانسیس آسیزی^۱، نگاشت و او را منادی عشق به خدا و عشق به همنوع معرفی کرد. او از زندگی برخورداری که داشت دست شست و طریق فقر را برگزید. و گروهی تشکیل داد که به دستگیری فقرا می‌پرداختند و سعی در کاهش رنج و درد آنها داشتند.

رهبانیت رویکردی در اخلاق مسیحی بود که گروهی از مؤمنان مسیحی در قرون اولیه مسیحیت در زندگی خود برگزیدند. در این رویکرد، ترک زندگی و خان و مان، برگزیدن عزلت و گوشه‌گیری، ریاضت دادن به جسم برای حفظ ایمان و تقویت روح و برپاساختن صومعه‌ها در بیان، شیوه‌ای بود که راهبان پیشه خود ساختند. بیان بر آن است که: «راهبان مردمانی بودند که در طلب زندگی مسیحی منزه‌تری، از جامعه و دنیای نفسانی می‌بریدند و تأمل پیشه می‌کردند» (ویلسون، ۱۳۹۴، ۴۵). علامه طباطبایی، در تفسیر المیزان، رهبانیت را بدعتی حسنی می‌داند که اگرچه خداوند آنرا تشریع نکرده، اما مورد رضایت خدا بوده است (طباطبایی، ۱۳۶۳، ۱۹، ۳۰۵).

کازانتراکیس، نخستین خواست بزرگش را آزادی، و دومین آن را تقدس می‌نامد. او قهرمان قدیس را الگوی متعال بشر می‌داند (کازانتراکیس، ۱۳۹۷، ۷۲). او در دو فصل کتاب گزارش به خاک بیان، به زندگی راهبان مسیحی در صومعه‌های کوه آتسوس در یونان و صحرای سینا پرداخته است و به ستایش و نقد عملکرد راهبان مسیحی دست یازیده است (کازانتراکیس، ۱۳۹۷، ۲۰۲-۲۶۹ و ۲۵۳-۳۲۹). وی، معنویت‌گرایی است که زندگی خشک و سخت راهبان را نمی‌پسندد. و به رهبانیتی دلبستگی دارد که با زندگی و دنیا سر سازگاری و آشتی داشته باشد. وی، در صومعه آتسوس در گفتگو با کشیشی راهب به نام ماکاریوس^۲، می‌گوید: تو زندگی سختی داری و من هم می‌خواهم نجات بیاب، اما راهی انسانی‌تر می‌خواهم. کشیش تنها یک راه در پیش پای او می‌نهد: «عروج. بالارفتن از یک ردیف پله. از یک شکم سیر به گرسنگی، از گلوی سیراب به تشنگی، از شادی به رنج. خداوند بر قله گرسنگی و تشنگی و رنج نشسته است. شیطان بر قله

1. Francis OF Assisi

2. Makarios

زنگی راحت غنوده است. انتخاب کن» (کازانتراکیس، ۱۳۹۷، ۲۴۰-۲۴۱). نیچه از این سختی‌ها به تحقیر جسم و خوارداشت انسان با مفهوم گناه یاد می‌کند و آنها را هدف‌های پلید می‌نامد (نیچه، ۱۳۹۶، ۱۲۰). او می‌گوید: «اگر اهمیت زندگی را نه به زندگی، بلکه به «آخرت» (یعنی به‌هیچ) حواله دهیم، اصلاً دیگر از زندگی اهمیت آن را گرفته‌ایم» (همان، ۹۳).

رهبانیت که نخست، حرکتی خودجوش و خارج از سازمان کلیسا، و بر زهد، فقر، پاکی و قداست بنیانگذاری شده بود، به مرور از زندگی عیسی (ع) و یاران او فاصله گرفت، و راهبان به تدریج از آن پاکی و خلوص اولیه تهی شدند (رسول زاده، ۱۳۹۰، ۸۸). قرآن کریم، ضمن تأیید رهبانیت اولیه، ادامه مسیر راهبان را رعایت‌نکردن حق و دورشدن از حقیقت آن می‌داند (حیدری: ۲۷). ویل دورانت از راهبانی می‌گوید که غرق در لذت‌جویی‌های دنیاگیری‌اند: «آنان که باستی بینوایان و فقرا را پدر باشند ... بر غذاهای لذیذ حریص شده‌اند و از خواب نوشین تلذذ می‌جوینند ... همه‌شان در شکمبارگی و باده‌خواری غرق شده‌اند» (دورانت، ج ۶، ۱۳۳۷، ۲۴). گریکوری کبیر، نخستین راهبی بود که به مقام پاپی رسید. او در امور و مدیریت اموال فردی قوی بود. با روی کارآمدن او، ثروت فراوانی به صومعه‌ها وارد شد و بسیاری از ویژگی‌های رهبانیت، همچون فقر، گرسنگی، نداشتن حاشیه سیاسی و ... کمرنگ شد (میرتبار، ۱۳۹۳، ۱۲۰).

نوشته‌های کازانتراکیس در باره صومعه‌ها و راهبان مسیحی در گزارش به‌خاک یونان، بیانگر این است که او در عین تمجید و ستایش از برخی صومعه‌ها و راهبان، و نوع علاقه‌ای که خود به زندگی قدیسان دارد، به رفتار و نگاه آنها به سعادت و نجات و گناه، رویکردی انتقادی دارد. او رهبانیتی را می‌پسندد که به همه‌چیز عشق بورزد و زندگی خود را وقف خدمت به دیگران نماید، و در نجات مردم از رنج فقر و بی‌عدالتی تلاش نماید، نه اینکه در گوشه‌ای از دنیا و جدای از دیگران، عزلت‌نشین بوده و در فکر نجات خود باشد. «هیچ فرد مسیحی که اهمیت محوری عشق به همسایه را بر اساس پیام کتاب مقدس درک کرده باشد، نمی‌تواند با محدود کردن خود به نوعی رابطه فردگرایانه تنگاتنگ با خداوند، در مورد کسب «رضای الهی» خودفریبی کند» (ترول، ۱۳۷۸، ۱۷۴). ویلسون^۱، در کتاب دین مسیح، می‌نویسد: «راهبان بسیاری در سده‌های دوازدهم و سیزدهم از عزلت زندگی رهبانی به جان آمدند و دیرها را رها کردند و برای خدمت به میان مردم آمدند. این راهبان که فرایار (از «فراتر» لاتینی به معنی برادر) نام گرفتند، می‌کوشیدند که بین تعلیم و موضعه در اجتماع و پیروی از یک نظام رهبانی تعديل یافته موازن‌های ایجاد کنند» (ویلسون، ۱۳۹۴، ۷۵).

کازانتراکیس، رهبانیت موجود زمانش را پوسته‌ای می‌دید که صدف درونش مرده بود. و از این رو آن را تهی از روح خلّاقه می‌دانست. وی برآن است که: باید به رهبانیت نظمی نو بخشید. و

بار دیگر روح خلاقیت در آن دمید (کا زانتراکیس، ۱۳۹۷، ۲۱۸). به باور کا زانتراکیس، عبادت و گوشنه نشینی چاره کار نیست، یک وقتی بود و می‌توانست زمین‌ها را به عرش برساند، اما آن زمان دیگر گذشته است. عبادت و گوشنه نشینی حالا دیگر ما را از زمین جدا می‌کند، اما به آسمان نمی‌رساند، بلکه در نیمة راه و هوا رهایمان می‌کند (کا زانتراکیس، ۱۳۶۲، ۶۷).

نتیجه‌گیری

کا زانتراکیس، در رُمان مسیح بازمصوب، سیمای مسیح را به عنوان الگوی عشق، فداکاری، مبارزه برای آزادی و عدالت و یاری رساندن به محروم‌مان و مستمدیدگان به تصویر کشیده است. در رُمان آخرین وسوسه مسیح نیز، مسیح علاوه‌الگوی عشق و مهربانی، سیمایی مبارزه‌جویانه و انقلابی یافته، که در پی رهایی مردم از ستم و بی‌عدالتی است. او در این دو کتاب از مسیح سیمایی بشری و انسانی ترسیم نموده است که همچون دیگران وسوسه می‌شود و در طول رسالت‌ش، بین انتخاب زندگی راحت، و انجام وظیفه پیامبری و گذشتن از جان برای یاری رساندن به بینوایان و مبارزه با ستمگران در کشمکش و مبارزه‌ای درونی است. او مسیحی را ترسیم می‌کند که علاوه بر عشق و محبت به انسان‌ها، به مبارزه و رویایی با ستمگران فرا می‌خواند. مسیح او در دفاع از بینوایان از برگرفتن تیشه و شمشیر سخن می‌راند. به باور او نجات بخشی مسیح در فداشدن به‌خاطر گناهان مردم نیست. بلکه ستم‌ستیزی و عدالت‌جویی و در کنار مردم جنگیدن با ستمگران است.

کا زانتراکیس، با بهره‌گیری از آموزه‌های انجیل، رفتار و اخلاق کلیسا، کشیشان، و عامه مسیحیان را به نقد می‌کشد. انتظار وی از کلیسا و اربابان آن، پیروی از مسیح در عشق و محبت به همنوعان، عدالت‌پیشگی و آزادی خواهی در یاری به مردم در بنده ستم و زور است، برای او پذیرفتی نیست که کشیش در کلیسا مردم را از یاری کردن همنوع بازدارد و در توجیه تبعیض و نابرابری، آن را مشیت جبری خداوند بداند. و به این صورت جامعه را از اخلاق و معنویت تهی سازد. مصدق او در آموزه‌های مسیح در نقد ریاکاری، رفتار کشیشانی است که دین را ابزار خواسته‌های دنیوی خود قرار داده‌اند.

کا زانتراکیس، به راهبان پاک و منزه ارادت داشت. اما رویکرد آنها را در گوشه‌گیری از دنیا و زندگی در دنیای مدرن، تهی از روح خلاقه‌ای می‌دانست که انسان را از زمین جدا کرده ولی به آسمان نمی‌رساند. به دیگر سخن، معنویتی متناسب با عصری که در آن می‌زیستند، نصیشیان نمی‌کرد. و از این‌رو، هیچ نقشی در حل بحران معنوی و اخلاقی دوران مدرن ایفا نمی‌کردند. به باور او، باید در اخلاق رهبانی تجدیدنظر کرد، و به ثبویت گرایی روح و جسم پایان داد و جسم را همچون روح تقدس بخشید. و این دو را در مسیر رسیدن به معراج معنویت، به یگانگی رساند.

فهرست منابع

- ۱- کتاب مقدس.
- ۲- قرآن کریم.
- ۳- استید، کریستوفر. (۱۳۸۷). فلسفه در مسیحیت باستان. ترجمه عبد الرحیم سلیمانی اردستانی. چاپ دوم. قم. مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- ۴- اندرسن، سوزان لی. (۱۳۸۷). فلسفه کیر کگور. ترجمه خشاپار دیهیمی. چاپ دوم. طرح نو.
- ۵- برانتل، جورج. (۱۳۸۱). آیین کاتولیک. ترجمه حسن قنبری. قم. مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- ۶- بوروونی، علی. (۱۳۸۵). محبت، آموزه اخلاقی اسلام و مسیحیت. فصلنامه اخلاق. شماره چهارم. صص: ۱۲۴-۱۵۲.
- ۷- پالمر، رایرت روزول. (۱۳۹۶). تاریخ جهان نو. جلد ۱. ترجمه ابوالقاسم طاهری. انتشارات امیرکبیر.
- ۸- پترسون، مایکل و دیگران. (۱۳۷۶). عقل و اعتقاد دینی. ترجمه احمد (آرش) نراقی و ابراهیم سلطانی. چاپ اول. طرح نو.
- ۹- پت‌فیشر، ماری. (۱۳۸۸). دین در قرن بیست و یکم. ترجمه مرضیه سلیمانی. چاپ اول. تهران. نشر علمی.
- ۱۰- ترول، کریستین دبلیو. (۱۳۷۸). معنویت کاتولیک حال و آینده ظهو و پیشگی‌های تازه‌ای از سنتی مستدام در پاسخ به تجدد. ترجمه مهرداد وحدتی داشمند. مجله نقد و نظر. سال پنجم. شماره سوم و چهارم. صص: ۱۸۰-۱۶۵.
- ۱۱- تعالیم کلیسای کاتولیک، (۱۳۹۳). ترجمه احمد رضا مفتاح و دیگران. قم. دانشگاه ادیان و مذاهب.
- ۱۲- خاکی، غلامرضا. (۱۳۸۷). نیکوس کازانتزاکیس، جوینده بی‌باک خدا بر روی خاک. تهران. نشر رشی.
- ۱۳- داستایوسکی، فیودور. (۱۳۸۷). ابله. ترجمه سروش حبیبی. چاپ پنجم. تهران. نشر چشمہ.
- ۱۴- دورانت، ویل. (۱۳۳۷). تاریخ تمدن. جلد ۶ (اصلاح دینی). ترجمه احمد آرام [و دیگران]. تهران. نشر اقبال.
- ۱۵- راسل، برتراند. (۱۳۹۷). چرا من مسیحی نیستم. گردآوری: پل ادواردز. مترجم: امیر سلطانزاده. چاپ سوم. تهران. نشر علم.
- ۱۶- رسول زاده، عباس. (۱۳۹۰). عرفان و رهبانیت در مسیحیت. معرفت ادیان. شماره سوم. صص: ۱۰-۷۹.
- ۱۷- روتنزو، جوزف. (۱۳۹۵). اخلاق، دین و جامعه خوب. ترجمه سودابه کریمی. چاپ اول. تهران. نشر نگاه معاصر.
- ۱۸- طباطبائی، محمدحسین. (۱۳۶۳). المیزان. جلد ۱۹. ترجمه میر محمد باقر موسوی همدانی. قم.

- ۱۹- کازانتراکیس، نیکوس. (۱۳۶۲). آخرین وسوسه مسیح. ترجمه صالح حسینی. تهران. چاپ سوم. انتشارات نیلوفر.
- ۲۰- _____ (۱۳۸۵). مسیح باز مصلوب. ترجمه محمد قاضی. تهران. چاپ هشتم. انتشارات خوارزمی.
- ۲۱- _____ (۱۳۹۷). گزارش به خاک یونان عرضه به ال گرکور. ترجمه صالح حسینی. تهران چاپ هفتم. انتشارات نیلوفر.
- ۲۲- _____ (۱۳۹۴). سرگشته‌ی راه حق. ترجمه منیر جزئی. تهران. نشر امیر کبیر.
- ۲۳- _____ (۱۳۸۶). آزادی یا مرگ. ترجمه محمد قاضی. تهران. انتشارات خوارزمی.
- ۲۴- _____ (۱۳۸۹). زربای یونانی. ترجمه محمد قاضی. تهران. چاپ سوم. انتشارات خوارزمی.
- ۲۵- _____ (۱۳۹۶). باغ سنگی. ترجمه قاسم صنعودی. مشهد. چاپ اول. انتشارات شمشاد.
- ۲۶- کازانتراکیس، هلن. (۱۳۹۷). نیکوس کازانتراکیس. ترجمه فرزانه قوجلو. تهران. چاپ اول. نشر ماهریس.
- ۲۷- کریدرزر، مایکل. (۱۳۷۳). بودا. ترجمه علی محمد حق‌شناس. چاپ دوم. تهران. طرح نو.
- ۲۸- کریمی‌نیا، محمد‌مهدی. (۱۳۸۳). همزیستی مسالمت‌آمیز در اسلام و حقوق بین‌الملل. چاپ اول. انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی(ره).
- ۲۹- گابریل، اینگریگ (۱۳۸۸). عدل از دیدگاه مسیحیت. مجله نقد و نظر. سال سوم. شماره دوم و سوم. صص: ۳۱۸ - ۳۲۹.
- ۳۰- لونوار، فردریک. (۱۳۹۳). سقراط، عیسی، بودا «سه آموزگار زندگی». ترجمه قدرت الله مهتدی. تهران. چاپ اول. نشر فروزان.
- ۳۱- مفتاح، احمد رضا. (۱۳۹۳). سیر تحول الاهیت اخلاقی کاتولیک. دوفصلنامه‌ی تخصصی پژوهشگاه علوم و حیانی معارج. شماره ۶ صص: ۱۱۹-۹۹.
- ۳۲- مک‌کواری، جان. (۱۳۸۲). چهره عیسی مسیح در مسیحیت معاصر. ترجمه بهروز حدادی. مجله هفت آسمان. دوره ۵. شماره ۱۷. صص: ۲۳۴ - ۲۰۵.
- ۳۳- مکینری، رالف. (۱۳۸۶). اخلاق مسیحی. ترجمه محمد سوری و اسماعیل علیخانی. چاپ اول. ناشر: پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی.
- ۳۴- میرتبار، سید مرتضی. (۱۳۹۳). بررسی و نقد جایگاه صومعه در رهبانیت مسیحی. مجله هفت آسمان. دوره ۱۶. شماره ۶۲-۶۱. صص: ۱۰۵ - ۱۲۴.
- ۳۵- نیچه، ویلهلم فریدریش. (۱۳۹۶). دجال تلاشی برای نقد مسیحیت. ترجمه‌ی سعید فیروزآبادی. تهران. چاپ پنجم. نشر جامی.
- ۳۶- ویلسون، برایان. (۱۳۹۴). دین مسیح. ترجمه حسن افشار. تهران. چاپ پنجم. نشر مرکز.

- ۳۷ - ویلم، ژان پل. (۱۳۷۷). جامعه‌شناسی ادیان. ترجمه عبدالرحیم گواهی؛ نقد و بررسی محمد تقی جعفری. تهران. مؤسسه فرهنگی انتشاراتی تبیان.
38. Augustin (2001), Our Lords Sermonon thremount, In Nicene and Post Nicene Fathers, ed. By Philip. Schaff, Christian Classics Ethernal library, (www.Ccel.Org0).
39. Curran, Charles E. (1987), Christian Ethics, In The Encyclopedia of Religion, ed. By Mircea Eliade, New York.
40. Owens, Lewis. (2005), " Pontius Pilate: Modern Man in Search of a Soul" in Scandalizing Jesus?: Kazantzakis's The last temptation of Christ fifty years on. Darren J. N. Middleton (eds.). London, The Continuum International Publishing Group., pp. 35-46.
41. Levitt, Morton. (1980), the Cretan Glance: The World and Art of Nikos Kazantzakis Columbus: Ohio State University Press.